

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# DIE HOCHZEIT

Von Michael Soschtschenko

Natürlich hatte Wolodja Sawituschkin es etwas zu eilig gehabt. Das war sein Fehler.

Seine Braut hatte er nicht einmal richtig betrachtet, sah sie auch nie ohne Hut und Mantel. — Die Hauptereignisse spielten sich auf der StraÙe ab.

Vor der Hochzeit besuchte Wolodja mit seiner Braut deren Mutter, um sich ihr vorzustellen, doch der Besuch war so kurz, daÙ auch er im Mantel blieb, auch hielt man sich bloÙ im Vorzimmer auf, war sozusagen auf dem Sprung.

Wolodja machte die Bekanntschaft seiner Frau in der StraÙenbahn. Dort saÙ er und bemerkte plötzlich vor sich ein Fräulein; ein ganz nettes, sauberes Mädchen in einem Wintermantel. Sie steht vor ihm, in ihrem schweren Mantel und hält sich mit der einen Hand am Riemen, um von den übrigen Fahrgästen nicht umgeworfen zu werden. In der andern Hand hält sie ein Paket und drückt es fest an ihre Brust. In der StraÙenbahn herrscht natürlich ein furchtbares Gedränge, man stößt sich, so ist das Stehen fast eine Kunst.

Wolodja bemitleidet das Fräulein: «Setzen Sie sich auf das eine meiner Knie», sagt er, «so wird es Ihnen bequemer sein.»

«Ach nein», sagt sie, «danke sehr».

«Nun, dann geben Sie Ihr Paket, legen Sie es mir auf die Knie, genießen Sie sich nicht, so wird das Stehen für Sie weniger beschwerlich sein.»

Nein, sehen Sie, sogar das Paket gab sie mir nicht, vielleicht hatte sie Angst, daÙ ich es ihr stehlen könnte. Oder was war wohl für ein Grund vorhanden?

Wolodja Sawituschkin betrachtete sie eingehender und staunte, indem er ausrief: «Mein Gott, also solch hübsche Mädchen fahren in der StraÙenbahn!»

So fuhren sie bis zur zweiten, dritten und vierten Haltestelle. Endlich sieht Sawituschkin, das Fräulein strebt zum Ausgang, da erhebt auch er sich und beim Aussteigen machen sie ihre erste Bekanntschaft, gehen zusammen weiter. So wickelte sich alles rasch ab ohne jegliche Ausgaben und schon nach zwei Tagen machte er ihr einen Heiratsantrag.

Ob sie einverstanden war oder nicht, auf jeden Fall gingen sie am dritten Tag ins Standesamt und lieÙen sich trauen.

Nach diesem wichtigen Akt kamen die Hauptereignisse. Das neuvermählte Paar begab sich in die Wohnung der Schwiegermutter. Dort herrschte ein groÙer Wirrwarr. Der Tisch wurde gedeckt. Es waren da viele Gäste, es ist dies ein groÙes Familienfest, alle erwarten das junge Paar.

Viele verschiedene junge Mädchen und junge Männer machen sich im Zimmer zu schaffen, stellen Gedecke auf, öffnen Flaschen.

Schon im Vorzimmer verlor Wolodja seine junge Frau aus den Augen.

Plötzlich wurde er zu seinem groÙen Aerger von Verwandten und Müttern umringt, man beglückwünschte ihn, zog ihn ins Zimmer, sprach mit ihm, schüttelte ihm die Hände und erkundigte sich, in welchem Verband er sich befände.

Wolodja wurde es immer klarer, daÙ er seine Frau unter den vielen jungen Mädchen nicht erkennen würde. Diese drehen sich, sind geschäftig, kommen einfach von der StraÙe herein, man kennt keine.

Du lieber Himmel, denkt Wolodja, so etwas habe ich noch nie erlebt; welche von all diesen ist denn meine Frau?

Fortsetzung Seite 16

**OFFLEY**  
seit 1737

unübertroffene  
Edelweine

**PORTO & SHERRY**

Depositäre: HENRY HUBER & CIE.  
ZÜRICH 5 · TELEPHON 23 25 00

Auch die Mädchen von der  
Arbeitsschule sind ganz begeistert von der Zickzack-Einrichtung der **Bernina**

Gratis-Prospekt durch Brütch & Co., Zürich, Parkring 21

Rheuma?  
**UROZERO**  
hilft

Von Aerzten erprobt und empfohlen; bewährt auch in veralteten Fällen bei Rheuma, Gicht, Ischias, Hexenschuß, Halskehre. — In allen Apotheken erhältlich:

Tabletten	Cachets	Liniment
Fr. 3.50 und 14.50	Fr. 2.40 und 6.30	Fr. 2.40 und 4.20

"Ask those who smoke it!"



*Captain*

AMERICAN CIGARETTES MADE AS IN U.S.A.

Retail price for Switzerland 80 cts